

# FOAIE

pentru

MENTE, INIMA SIU LITERATURA.

№ 51.

Duminica 17. Decembrie.

1839.

## Хидропатія.

(Виндекарѣ кѣ апз).

Хидропатія, хидропатія! ші маї ода-  
тѣ хидропатія! — Тоцї се тѣмзавеск кѣ  
апз, ші анкѣ пѣцині (саѣ анезнзтошат.  
Хидропатія, виндекарѣ кѣ апз, ох! че  
сатїрѣ бѣнз! ми се ѣмпле гѣра де апз,  
кѣнд гѣндеск ла ачапта атѣта анзлцатѣ,  
авѣдатѣ, ан модѣ, ші тотѣшї неажнѣск  
медїчїнѣ — Кѣнд ан дѣнзрї се вор-  
бѣще де кѣра ачапта кѣ апз, атѣнчеа  
стрѣвате апа прїн тоцї порїї анкїнзто-  
рїлор єї хидропацї. Дела бѣцїле де вїн  
а свлтанѣлї, каре ан Босфор антревѣн-  
цѣзѣ хидропатія, пѣнз ла чел де не ѣрмѣ  
кѣрчїмар, каре пївнїца са о префаче ан  
їнстїтїтѣт де апз; дела апа ан кап,  
пѣнз ла апа ан пантофї; дела тѣмзавї-  
тоарѣ де дѣрерї апз, карѣ дїн окї се  
варѣз, пѣнз ла ачѣа грецоасѣ апз, каре  
дїн гѣрѣ кѣрѣ кѣнд се тѣрѣѣрѣ лїм-  
брічїї, тоатѣ, тоатѣ не дѣз матерїе де-  
стѣлѣ а анзлца ачапта ангнѣфатѣ шї  
мѣлат авѣдатѣ хидропатїе. —

Ах! єѣ кѣноск о пѣтѣрнїкѣ хидропа-  
тїе, ѣна нѣмаї норокоаск, карѣ нѣ ав  
смінтїт скопѣл сѣз, шї карѣ адѣкѣрат  
мінѣнат ав лѣкрат! шї ачапта єсте хї-  
дропатія, карѣ ан вѣкмѣ де дѣмѣлат ав  
антревѣнцато черѣл спре тѣмзавїрѣ ѣнѣ-  
лѣї оменеск. — Потопѣл — ачапта ав  
фост чеа маї тѣмзавїтоаре, шї маї бѣнѣ  
хидропатїе! — Нѣмаї ѣн ом нѣ вѣс сѣ  
се сѣпѣнз ла ачѣастѣ кѣрѣ бѣнз. Ноїе,  
ші ачѣпта спре мѣлцѣмїтоарѣ дѣѣчѣрѣ  
амїнте де ачѣастѣ мїнѣнатѣ кѣрѣ ав афлѣт  
вїнѣл.

Апз! апз, шї анкѣ одатѣ апз! вї-  
нѣла се пѣне ан пѣнсіе, фїеѣе каре маѣз  
єсте акѣма їнстїтѣт де апз, де акѣма  
анаїнте саѣ вом пѣзтї пѣнтрѣ апз ан  
трактерѣрї пѣрале, саѣ не вор мѣна сѣ  
мѣнкѣм ла пѣдѣрї шї ла фѣнтѣнї.

Апз! апз! тоатѣ омнїрѣ єсте апз-  
тоасѣ (хидропїкѣ) шї хидропатія нїмїк нѣ  
є алта, дѣкѣт ѣн їнстрѣмент нос, а ан-  
цѣпа (словозї) ачѣастѣ апз!

Маї не ѣрмѣ ва фї пѣнтрѣ чеї дѣнѣ-  
дежѣвїцї тот ѣна, саѣ сѣ се лапѣде єї  
ан апз, саѣ апа ан єї, анѣз кѣ ачѣа  
дѣскїлїнїре, кѣмкѣ їѣїторїї де антѣїа сї

СТЕМЪ НЪ ДЪ А СЪ ТЪМЕ ДЕ ЪРМЪРІ, ІАРЪ  
ЧЕІ А СІСТЕМІ ДЕ ПЕ ЪРМЪ КЪТ ДЕ КЪРЖНА  
ВОР ВЕНІ ДІН АПЪ АН ПЪМЪНТ,

ПЪМЪНТ! ПЪМЪНТ! КЪРЪ КЪ ПЪМЪНТ!  
АЧЕАСТА ЁСТЕ ЧЕА МАІ АДЕВЪРАТЪ, МАІ БЪНЪ  
КЪРЪ. ПЪМЪНТ АЪСЪПРА! ПЪМЪНТ ДІН ЖОС!  
ПЪМЪНТ АН ГЪРЪ! АЧІАСТА АЖЪТЪ НЕГРЕ-  
ШІТ! ПЕ АЧЕІА НІЧІ КАПЪА НЪІ МАІ ДОАРЕ,  
НІЧІ ДОКТОРІІ НЪІ МАІ ВАТЪМЪ. — АНЪ  
ДЕСТЪА; ШІ ДЕ АР ФІ КЪМЪА ПРЪ МЪАТ, МЪ  
ДЕСВІНОВЪЦЕСК ЛА ЧЕТІТОРІ КЪ АЧЕА, КЪЧІ  
АМ АЪЗІТ КЪМЪКЪ АН АНЪА АЧЕАСТА ВІНЪА  
СЕ ФАЧЕ БЪН, ШІ КЪМЪКЪ ХІАРОПАЦІІ СЕ МЪ-  
НІЕ, КЪЧІ КЪ ГРЕЪ ЁСТЕ КЪНД Е ВІНЪА БЪН  
ШІ ІЕФТІН А СЕ АНКІНА ХІАРОПАТІЕІ.  
ШІ НОІ БІНЕ ЦІМ КЪМЪКЪ АЪМНЪЛОР ДЕ ШІ  
СЕ АННЪКЪ АН АПЪ, ТОТЪШІ НІЧІ ВІНЪА  
БЪН НЪА ДАЪ АН ААТЪРІ! —

Др. Васіч.

## Літературъ.

Ан аНЪА 7171 ДЕА ЗІДІРЪ АЪМІІ, СЕ  
ВЕДЕ О ПСАЛТИРЕ ТІПЪРІТЪ РЪМЖНЕЦЕ АН  
ВЕРЪРІ ШІ ААКЪТЪІТЪ ДЕ ДОГОТІЪ МІТРО-  
ПОЛІТЪА МОЛДАВІЕІ АН ЗІЛІАЕ ДОМЪАВІ  
ЩЕФАН ПЕТРЪ, АДІКЪ ТІПЪРІТЪ ДЕ 176 ДЕ  
АПІ. ДЪУЪ АЧЪСТЪ КАРТЕ СЕ ПОАТЕ ВЕДЪ,  
КЪ КЪ ВЪТ СЕ СЪЕ ЧІНЕВА АН ВЕКІМЕ, КЪ  
АТЪТА ЛІМЕА РЪМЖНЪСКЪ СЕ АПРОПІЕ  
МАІ МЪАТ ДЕ ЛІМЕІАЕ СЪРОРІ, ПРЕ АНЪГЪ  
АЧЪАСТА, ДЕ ШІ ЛІМЕА НОАСТРЪ НЕКЪАТІВА-  
ТЪ АНЪКЪ ПЕ АТЪНЧІ, АНЪ СЕ ВЕДЕ СТЪРЪІ-  
РЪ АЧЕСТЪІ МІТРОПОЛІТ ЛА ПРОСОДІА ШІ КА-  
ДЕНЦА ВЕРЪРІЛОР. ОСТЕНЪЛА АЪТОРЪАВІ СЕ  
АРАТЪ АН КАПЪА КЪРЪЦІІ КЪ А ФОСТ ДЕ ЧІНЧІ  
АНІ.

ФЪКЪНД О ПЪЦІНЪ БЪГАРЕ ДЕ СЪЕМЪ А-  
СЪПРА АЧЕЦІІ СКРІЕРІ СЕ ВЕДЕ: АН ЛОКЪА  
ВЕРЪАВІ АН ВРЪКАРЕ ПРЕТЪТІНДЕНІ ВЕ-  
СТІРЕ СЪРЕ ПІАДЪ;

ПСАЛМЪА БІНЕ КЪВІНТЪЪЪ:

„КЪ ТЪ ТЕ 'НВЕЦІІ КЪ АЪМІНЪ  
„КА СОАРЕЛЕ 'Н ЗІ СЕ 'НКІНЪ“

АН АЧЕАШІ ПСАМ СЕ ВЕДЕ ЛА ФАЦА  
88. ВЕРЪ 9:

„ШІ КОАВНІІ КЪНД ЛЕ' СЕТЕ  
„ТЪІ АДЕПІ ФЪРЪ СЪМЪПЕТЕ.“

ЗІЧЕРЪ АДЕВЪР, СЕ ВЕДЕ АН НЪМ' ФЕ-  
МЕЕСК „АДЕВРА“ (ПСАМ 88)

ЗІЧЕРЪ РОК САЪ САЪГЪ СЕ АНТРЕВІН-  
ЦАЪ АДЕСЪ КЪ ЗІЧЕРЪ ШЕРЪ. ФОВАІА 219  
ВЕРЪ. 5: „АЪ ШЕРЪАВІ ТЪЪ ПЛАТЪ ДЕ  
ВІАЦЪ.“

ЗІЧЕРЪ СЪЖНТ, СЪІНТЕ, ПРЕТЪТІНДІНІ  
СЕ ВЕДЕ СЪЖНТ, СІНТЕ.

ТІМЪА: ФЪКЪРЪ СЕ ВЕДЕ: ФЕЧЕРЪ.

ФРАСЪА „СЪРЕЧЕ“ СЕ ВЕДЕ „АЧЕ“ (ФОВАІА  
132 ПСАМЪА 73: „АЧЕ ДОАМНЕ: АН ЛОК  
ДЕСЪРЕЧЕ ДОАМНЕ... АЧЕСТ, А ЧЕ СЕ ВЕДЕ  
ШІ АН ПСАМЪА 2 ШІ АН МАІ МЪАТЕ ЛОКЪРІ.  
ЗІЧЕРЪ МІТРЪ САЪ СЪЪЪ (АТЪТ ДЕ Ъ-  
РЪТЪ) СЕ ВЕДЕ: МАТ РІЧЕ.“

СЕ ААЪТЪРЪ АЧІ ШІ ЪН ПСАМ АНТРЕГ  
АН КЪТ ПЕНТРЪ АЧЪА ЧЕ СЕ АТІНЪЕ ДЕ ВЕР-  
СІФІКАЦІЕ, ШІ МЪСЪРЪ.

КАТІСМА VII

ПСАМ 40

ЛІМЕЛЕ СЪ САЛТЕ  
КЪ КЪНТЕЧЕ НААТЕ  
СЪ СТІЦЕ 'НЪЦІЕ  
ГЛАС ДЕ БЪКЪРІЕ.

АЪААЖНА ПРЕ ДОМЪА

СЪ КЪНТЕ ТОТ ОМЪЛ:  
 ДОМЪЛ ЕСТЕ ТАРЕ,  
 ВСТЕ 'МПЪРАТ МАРЕ  
 ПРЕСТЕ ТОТ ПЪМЪНТЪЛ  
 ШІ ЦІНЕ КЪВЪНТЪЛ.  
 СЪПЪСЪНЕАЪ ГЛОАТЕ  
 ШІ ЛІМБІЛЕ ТОАТЕ  
 ДЕНІ'С СЪВТ ПІЧОАРЕ  
 ЛІМБІ ДЕ ПРЕ СЪВТ СОАРЕ:  
 АЛЕСЪШІАЪ ШІЕ  
 ПАРТЕ ДЕ МОУ'ІЕ  
 ЦАРА ЧЪ ДОРІТЪ  
 КАРЕІ ПІСРЪІТЪ  
 АХІ ІАКОВ ІЗЪІТЪЛ  
 ЧЕІ ЦІНЕ КЪВЪНТЪЛ;  
 МІЛА СЪ'ШІ АРАТЕ  
 ЧЪ ДЕ БЪНЪТАТЕ  
 СПРЕ НОІ ТІКЪЛОШІІ  
 ПРЕКЪМ НЕ СПЪН МОШІІ. —  
 ПРЕ ВЪРЪФЪРІ ДЕ МЪНТЕ  
 С' АЪА ГЛАСЪРІ МЪЛТЕ  
 ДЕ БЪЧІМЕ МАРЕ  
 КЪ НАЛТЪ КЪНТАРЕ;  
 КЪ С'АЪ СЪІТ ДОМЪЛ  
 СЪ'Л ВАЪЪ ТОТ ОМЪЛ.  
 КЪНТАЦІ АН АЪДЕ  
 АН ЗІКЪТЪРІ МЪЛТЕ;  
 КЪНТАЦІ ПРЕ 'МПЪРАТЪЛ  
 КЪ НЪІ КА ДЪНЪ АЛТЪЛ,  
 СЪ ДОМЪКЪКЪ 'Н АЪМЕ  
 КЪ СЪНТЪЛ СЪЪ НЪМЕ  
 КЪНТАЦІ СЪ 'НЦЕЛЪГЪ  
 ПРЕСТЕ АЪМЪ ААРЪ  
 КЪ ДЪМНЕЪІС ПОАТЕ  
 ПРЕ ЛІМБІ ПЕСТЕ ТОАТЕ  
 ДЕ АЕ АМБЛАНЪІЩЕ  
 ШІ АЕ 'МПЪРЪЦЕЩЕ:  
 СКАЪНЪЛ ДЕ РАЗЪ,  
 БЪДЕ ВА СЪ ШАЗЪ:  
 ДОМЪЛ ДІН ДІРЪІТА

СЪ 'МПЪРЪЦЪКЪ ПЛАТЪ  
 ПРЕ БОІЕРІ ПРЕ ГЛОТЕ  
 ПРЕ ЛІМБЕЛЕ ТОАТЕ  
 ШІ ЧІНЕ СЕ 'НАЛЦЪ  
 ДІН ХІРЕ СІМЕАЦЪ  
 'ІА ВЕДЪ ТОТ ОМЪЛ  
 КЪМ ІА ЧЕРТА ДОМЪЛ.

Ка СЪ СЕ ПОАТЪ КОМПАРА КЪТ А КЪ  
 ШІГАТ ЛІМБА НОАСТРЪ АН ЕЛЕГАНЦЪ ШІ А  
 ПЕРДЪТ АН КОМПОЗИЦІЕ ШІ КРЕАЦІЕ. ШІ КА  
 СЪ СЕ ПОАТЪ ВЕДЪ ШІ СІМПЛІТАТЪ ШІ НЕ  
 АНГРІЖІРЪ СТИЛЪЛЪІ ДЕ АТЪНЧІ, АЛЪТЪРЪМ  
 АНКЪ ШІ ПСАЛМЪЛ ЧЕЛ АЪПЪ БРЪМЪ.

### В ДІЦІА БЕКЕ.

„МІК ЕРАМ АНТРЪ ФРАЦІІ МЕІ ШІ МАІ  
 „ТЪНЪР АН КАСА ПЪРІНТЕЛЪІ МЕЪ. ПЪЦЪМ  
 „ОІАЕ ПЪРІНТЕЛЪІ МЕЪ. МЪНЪЛЕ МЕЛЕ ФЪЧІ-  
 „РЪ ОРГАН, ШІ ДЕЦЕТЕЛЕ МЕЛЕ АНКІЕРЪ ПСА-  
 „ТІРЕ. ШІ ЧІНЕ ВА ДА ДЕ ЦІРЕ ДОМЪЛЪІ  
 „МЕЪ? — СІНГЪР ДОМЪЛ, СІНГЪР ВА АЪ-  
 „ЪІ, СІНГЪР АЪ \*) МЪНАТ ПРЕ АНЦЕРЪЛ СЪЪ  
 „ШІ МА'Ъ СКОС ДІН ПЪСТОРИЛЕ ОІЛОР ПЪ-

\*) ТІМЪЛ ТРЕКЪТ НЕХОТЪРЪТ КОМІДЕ ДІН  
 ВЕРЕЪЛ АВЕРЕ ШІ ПАРТІЦІНЪЛ ТРЕКЪТ АН  
 КЪРЦІЛЕ СІСЕРІЧЕЩІ ЛА ПЕРСОАНА АТРЕІА С'А  
 АЦІДІТ АН ЛОК ДЕ А ЗІЧЕ „А МЪНАТ“  
 АЪПЪ КЪМ СЕ ЗІЧЕ АН ВОРЕІРЕ, СЪ СЕ ЗІКЪ,  
 „АЪ МЪНАТ“ КА ЛА ПЪБРАЛ. ОБІЧНІНЦА  
 АЧЪСТА ВІНЕ, МЪ СОКОТЕСК, ДІЛА ТЪЛАМЪ-  
 ЧІРЪ ДІН КЪРЦІЛЕ СЪРЕЩІ СЪЪ А ТЕРТАМЕН-  
 ТЪЛЪІ ВЕКЪ, БЪДЕ ПРЕТЪТІНДІНІ БЪДЕ СЕ  
 ВОРЕЩЕ ДЕ ДЪМНЕЪІС СЪЪ ПЪТЕРІЛЕ ЧЕ-  
 РЕЩІ, ВЕРЕЪЛ СЕ ПЪНЕ ЛА НЪМЪР ПЪБРАА  
 КЪМ АН ЛОК ДЕ А ЗІЧЕ ДЪМНЕЪІС ФЪКЪ,  
 ЗІЧЕ ДЪМНЕЪІС ФЪКЪРЪ, ДОМЪЛ ПОРЪН-  
 ЧЕЩЕ, ДОМЪЛ ПОРЪНЧЕСК АША ШІ АН ЛОК  
 ДЕ ДОМЪЛ А МЪНАТ ДОМЪЛ АЪ МЪ-  
 НАТ ШЧА. АНЪСЪМ К. ДЕ А. С.

„РІНТЕЛІ МЕШ ШІ М'АШ ПОМЗАШТ КЪ ОЛО-  
 „ІША СЕМНЕРІІ САЛЕ. ФРАЦІІ МЕІ ЧЕІ БУНІ  
 „ШІ МАРІ, ШІ НЪ БІНЕ-ВРЪ АНТРЖНШІІ ДОМ-  
 „НЪА. ВШІТАМ АН АНТЖАНІШЪА ІНОПЛЕНІ-  
 „КЪАШІ, ШІ МЪ БЛЕТЕМЪ КЪ ІДОЛІІ СЪІ,  
 „ІАРЪ ЕШ СМЪАШІІЪ ДЕЛА ДЖНСЪА САВІА ДЕ  
 „ЛОМ ДЕСКЪПЪЦЪНАТ Ш'АМ РЪДІКАТ ОКАРА  
 „АІНТРЪ ФІІІ АШІ ІСРАІА.“

### ВІАЦІА НЪОЪ.

„МІК ЕРАМ АНТРЪ ФРАЦІІ МЕІ ШІ МАІ  
 „ТЖНЪР АН КАСА ПЪРІНТЕЛІ МЕШ. ПЪСКЪ-  
 „ТАМ ОІЛЕ ТАТЪАШІ МЕШ. МЖІНІЛЕ МЕЛЕ АШ  
 „ФЪКЪТ ОРГАНЪА ДЕЦЕТЕЛЕ МЕЛЕ АШ АЛКЪТЪ-  
 „ІТ ПСАЛТІРЕ. ШІ ЧІМЕ ВА ВЕСТІ ДОМНЪАШІ  
 „МЕШ? АНСЪШІ ДОМНЪА, АНСЪШІ МЪ ВА АЪ-  
 „ЪІ. АСЪШІ АШ ТРІМІС АНЦЕРЪА СЪШ ШІ М'АШ  
 „АШАТ ДЕЛА ОІЛЕ ТАТЪАШІ МЕШ ШІ М'АШ ШНС  
 „КЪ ШНТЪА ДЕЛЕМН АЛ ШНЦЕРІІ САЛЕ. ФРАЦІІ  
 „МЕІ БУНІ ШІ МАРІ, ШІ М'АШ БІНЕ ВОІТ АН-  
 „ТРЪ ДЖНШІІ ДОМНЪА. ВШІТАМ АНТРЪ АН-  
 „ТЖМІНАРЪКЪ ЧЕАШІ ДЕ АЛТ НЪМ, ШІ М'АШ БЛЕ-  
 „СТЕМАТ АНТРЪ ІДОЛІІ СЪІ, ІАРЪ ЕШ СМЪА-  
 „ГЖНА САВІА ДЕЛА ДЖНСЪА, ІАМ ТЪІАТ КА-  
 „ПЪА ШІ АМ РЪДІКАТ ОКАРА ДІНТРЕ ФІІ АШІ  
 „ІСРАІА.“

ДА СФЪЖШІТЪА АЧЕЦІІ ПСАЛТІРІ СЕ ВЪА  
 АСЕМЕНЪ ВІРСЪРІЛЕ ШРЪМЪТОАРЕ:

„НЪМЪА ЦЪРІІ МОЛДОВІІ, ДЕ ШНАЕ ДЕРАЗЪ?  
 „ДІН ЦАРА ІТАЛІІ, ТОГ ОМЪА СЪ КРЪЪЪ.  
 „ФЛАХ АНТЖЪА АНОІ ТРАІАН АШ ААХС ПРЕ АІЧЕ  
 „ПРЕ СТЪЪМОШІІ ЧІСТОР ЦЪРІ ДЕ НЪМ КЪ  
 ФЕРІЧЕ-

„РЪСЪДІТ'АШ ЦЪРІЛОР ХОТАРЕА ТОАТЕ  
 „ПРЕ СЕМНЕ ЧЕ СТАШ АНБЕЧІ А СЕ ВЕДЪ ПОАТЕ  
 „ВА КЪ ВІЦА ЧІСТЪІ НЪМ ЦАРА РЪМЖНЪКЪКЪ  
 „АМПАВТ'АШ АРДЪАЪА, ШІ МОЛДОВЕНЪКЪКЪ

„СЕМНЕЛЕ СТАШ ДЕ СЪ ВЪА ДЕ ДЖНСЪА ФЪКЪТІ  
 „ТЪРНЪА СЕВІРІНЪАШІ СЪ'НЪСТЕ 'НВРЕМІ МЪА-  
 ТЕ ШЪА.

## РЕСПУБЛІКА АНВЪЦАЦІЛОР.

### АН АФОРИСМЪ.

РЕСПУБЛІКА АНВЪЦАЦІЛОР АН МЪАТЪ А-  
 САМЪНЪ КЪ А РОМАНИЛОР. ВА АРЕ СЕНАТЪА  
 СЕШ, ПАТРИЧІ, КАВАЛІЕРІ — Equites ШІ  
 ЧЕНСОРІ, АНСЪ КА ШН ДІКТАТОР О ПІНІА  
 ПЪБЛІКЪ ДОМНЪЩЕ; ЧЕ Е МАІ МЪАТ АН-  
 КЪ ШІ КЪВЪСТОРІ АРЕ, ДЕ ШІ НЪ АШ ТОЦІ  
 ЧІЕТЪЦЪНІІ ПАРТЕ ДІН ЛІБЕРАЛІТАТА АЧЕ-  
 СТОРА-

МЪАЦІ ДІНТРЕ ЧІЕТЪЦЪНІІ ЧЕРКАСЪРЪ ПЪ-  
 ТЕРІЛЕ ПЕ КЪМЪА БЪТЪАІІ, ШІ САШ АНТОРЕ  
 КА АНВІНГЪТОРІ АНАПОІ, АНСЪ АШПЪ ЧЕ ФЪ-  
 РЪ ОНОРАЦІ КЪ А ТРІЪМЪАШІ ТРЕКЪТОАРЕ  
 МЪРІРЕ, ІАРЪШІ САШ ФЪКЪТ НЕКЪНОСКЪЦІ  
 МЕСТЕКЪНДЪСЪ КЪ МЪАЦІМЕА ЧЕА ДЕ ОБЩЕ.  
 — ШІ МЪКАРЪКЪ ШНІІ КА АЧЕЦІА СОКОТЕСЪ  
 АН СІНЕ А АВЕА ДРЕПТ СПРЕ НЕМЪРІРЕ,  
 ТОТЪШІ КЪРЪА ЧЕА РЪПЕДЕ А ТІМЪРІЛОР АН-  
 ГРОАЪНЪ ШМЕЛЕ ЛОР, АША, КЪТ НЪМА АЪА  
 РЪМЖНЕ ВРЕ О ПОМЕНІРЕ ДЕСПРЕ ДЖНШІІ.

ДІН НЕСПЪСЪА НЪМЪР А СКРІЕРІЛОР АН-  
 ТЕРАРЕ, АЧЕЛЕА ОПЕРЕ, КАРЕ ПЕНТРЪ АПЪРАРЕА  
 ШНЕІ ПАРТІДЕ АШ ЕШІТ ЛА АЪМІНЪ, ДЕ СЪ  
 СЪЖНЪ ПАРТІДА, СЪ РЪПЪШ ШІ ДЖНСЪАВ;  
 ШІ АЪКТОРІІ ЛОР СЪФЕРЕ ГОАНЕ ШІ БЛЕТЕМЕ,  
 ІАРЪ ДЕСПРЕ АЛЪ ПАРТЕ АШ ШІ ПЪРТІНІ-  
 ТОРІ ФЕРВІНЦІ, ШІ ПЪН' ЛА О ВРЕМЕ АШІ А-  
 ГОНІСЕКЪ ШІ НЪМЕ МАРЕ.

ДЕ АЧЕЛЕА ОПЕРЕ, ЛА КАРЕ ЛІ СКОПЪА А  
 МЪАКОМІ РЕСКОАЛЕА, ШІ А ДЕНЪРТА ДІФІ-



чиші, ґнор артиколі комерчіале че ні ле адґча зіоа ші чеаґла кґ сіне. Ачеаґта о фачем кґ атґта маї екґроші, кґ кґт шім, кґ авем ла але ноаґтре фой, ґн фрґмос нґмзр де аґонаці дін плаґа неґцетореаґкз, каре іґбеґше ші треґґіе дін лнеґші ал сзґ інтерес сз іґбеаґкз пґ-блїчітатеа, апої іарзші, кґ доґім (кґ патімз) сз беаґм, де с'ар пґтеа сґте де еґреаці міліонерї ші маї мґлт де кґт міліонерї лнтре патриоціі ноґрїї. Кґмкз авем аґептате а доґї ачеаґта, се ба добеаї пґрін челе каре ґрмеаґз.

### АРТИКОЛА І.

#### Неґоцґла (комерчіґла).

Неґоцґ\*) нґмім аґеа месеріе, каре се ґґпрїнде кґ кґмпзрареа де мзрфї, ка а челе іарзші сз ле вґндз; ґа каґтз ачеле цзрїї ші цїнґтґрї, лн каре се афлз мзрфї пґісосїтоаре, пе ачесте ле кґмпзрз аґоло, ші ле вїнде аїреа, ґнде ґле ліпсеск. Ачеаґта се фаче, респактїндаґсе прецґла мзрфї-лор пґісосїтоаре пґрін алтеле каре се пофтеск пентрґ ачелеаші.

Неґоцґла саґ неґцеторїа еґте ґнґла дїнтре челе маї пґтерніче мїґлоаче де ґаґкаціе пентрґ оменїмеа лнтреаґз, неґцеторїа фаче пґмґнтґла де аґере ко-мґнз а тґтґроґ ші аґче пґодґкґрїле тґтґроґ зонелор лн челе маї аґнзртате цїнґтґрї. Андаґз кґм се рїдїкз ґн по-пор дін челе маї де жос трепте але ко-пїлзрїї, адекз а сґатґлаґї фіреск барбар, се деґептз лн трґнґла о пґтернікз тре-ґсімцз; пофта де аші скїмеа пґісосґла

дін пґодґкґтеле че лї аз натґра лн нґ-пґнґґла патрией саґе, кґ алте еґнґрї, каре аґґ прїлеж але кґноаґше фзрз ка сз ле ґіе сїнґґр пґодґче. Ші іатз лн скґртз време аґнз потоп, порнеск ґрїптенїї ші фенїченїї пе лнґз цермґрїле мзрїї медї-теране кзтрз Грґчїа, чеа пґнз атґнчї пґ-стїе ші неаґкратз, кзтрз Італіа ші пґнз ла канааґла мзрїї атлантїче; пе аїчї каґ-тз аґерї ші еґнзтзцї, каре лн патрїа са нґ ле аґла ші кґноск тотд'одаґа; кґмкз алте нороаде аґ треґґїнцз де але лор пґодґкте; лнтр'аґеста кїп се лнче-пґрз кзлзторїїле кґ караване ші кґ ко-рґвїї. Ачесте пґн лн мїшкаре о неґпґсз кґтзґїме дін пґтерїле оменешї ші сфєр'а прївіреї маї лндепарте о азґеск, кзчї а-декз тоатз ґсперїїнца пґоаґпетз ші кґ-ноціїнца нґоаґ лнтрзрзтз сїтїа де а нґ-ноаґше ші маї мґлте. Лн кїпґла ачеста нґ нґмаї попорґла неґцетор се лїнааґцз ші се деґволеґше, чї шї, орї ґнде аґнґе, ґл аґче кґ сіне семїнціле де о кґлтґрз маї 'налтз. Ачела аз неґоцґлаґї о' тре-птз преа де тот аґґсз лнтре мґлтїле лґкрзрї оменешї, каре лл креде а фї нґ-маї ґн мїґлок, пґрін каре ааці меґерї шї лґкрзторї саґ еґкономї, се пґн лн сґаре де аші пґтеа вїнде лн време пґодґкґтеле месерїей саґе, ба аша прїїмінд прецґла лор (лн ванї саґ лн алте лґкрґрї, нґ ґ лн-требаре) дела неґцеторїґ, сз'шї поатз лмплїні тоате, саґ челе маї мґлте ліп-еґ але саґе, фолосґла, каре лл аз неґо-цґла цзрїї скоґґнд дін ачеле лґкрґрїле пґі-сосїтоаре ші аґґґнд алтеле фзрз каре нґ пґтем трзї аґнз кґм пофтїм, боаґла каре'л аз пґодґкзторїлор де а пґне лн лґкраре пе кґт се поате де маре тоате пґтерїле саґе ші але натґрїї, віаца шї

\*) Handel. Mercatura. Commercio

вїа лѣкране че о лѣцѣнѣ ан тоате пѣрциле, ачесте орї кѣт сѣнт де сонтиче, тотѣші ел нѣ кѣпрїнд ан сїне чєл маї анналт бїне, каре комерчїал лѣл дат оменїмеї. Нѣ аммѣлїреа богзцїлор, чї аммѣлїреа бѣнѣтѣцїлор морале шї а мїнцїї есте ачєєа, прїн каре негоцѣл с'аѣ арѣтат атѣт де скѣмп шї сонтик пентрѣ неамѣла оменєск. Не-гоцѣл фѣкѣ пе ом кѣноскѣт кѣ ачєст ал сѣл лѣкаш, кѣ рѣтѣндѣл пѣмѣнтѣлѣї; ел аѣ прїчїнѣїт чєлє маї фологїтоаре афлѣрї шї пѣнѣ асѣзїї ел есте пєана чєл анкор-дѣтоаре, каре дѣ пїнтєнї де а дескопєрї шї а статорнїчї прїнчїпє шї теорїї нѣоѣ ан ампѣрѣцїа шїїнцєлор, каре апої кѣ атѣтѣ маї ѣшор сѣ се аплєчє лѣ вїацѣа прѣктїкѣ анторкѣндѣсє спрє фологѣл тѣтѣрор оамєнїлор. Ачї не плѣчє а ан-дрєптѣ пе четїторї лѣ чєлє маї мѣлѣє рѣмѣрї алє фїзїчєї. Пѣцїнї крїстофорї колѣмбї аѣ фост шї сѣнт, карїї сѣл кѣлѣлєзє анїнѣтє, кѣмкѣ аѣ сѣл кѣлѣторєаскѣ антр'о партє а лѣмїї пѣнѣ ачї некѣно-скѣтѣ. Ан тоате вєакѣрїлє, чєлє маї дєсє дескопєрїрї сѣл фѣкѣт дїн пофѣтѣ дє кѣ-цїг, карє фѣкѣ пе ом а чєрка мѣлѣє, ан мїжлокѣл кѣрор чєркѣрї, антѣмпларєа (ca-sus) лї дѣдѣл мѣнѣ дє ажѣторїѣ. Кѣ адєвѣрат, мѣлѣї дєфѣїмѣ ангєсѣїтѣл єго-їсм шї пофѣтѣ дє а адѣна богзцїї пєстє олалтѣ, карє сє дєщєапѣтѣ нѣ нѣмаї ан оамєнї прївацїї, чї дє мѣлѣє орї шї ан нацїї негѣцєтоаре антрєцїї, карє апої лїсє антїпѣрєщє пєнтрѣ тотѣєлѣна ан а лор карѣктєр; ансѣ есте нѣдєждє, кѣмкѣ оме-нїмєа кѣ врємє вѣ пѣтєа паралїза, адєкѣ рїдїка ачєст рѣл прїн о єадѣкѣцїє плѣсєї негѣцєторєцїї амѣсѣратѣ. Пє лѣнѣгѣ ачє-єтѣ сѣл нѣ ѣїтѣм, кѣмкѣ харѣлагонї шї робї авєрїлор сѣлє сє афлѣ шї ан алтє

плѣсє дє оамєнї, нѣ нѣмаї ан стѣрєа не-гѣцєторєаскѣ; шї єл нѣ крєд нїчї одѣтѣ кѣмкѣ сѣлѣбїчїѣнєа дє а їѣбї вѣнїї маї прє-тѣс дє тоатє, ар фї кѣївѣ аннѣсѣтѣтѣ, чї обїчнѣїнцѣа лѣ адѣчє лѣ ачєстѣ, прє чїнстєа негѣцєторїєї сѣл фїє зїс дѣрѣ, кѣмкѣ, дє с'ар скрїє о їсторїє солїдѣ а негоцѣлѣї, ачєєа ар фї дєодѣтѣ шї їсторїа кѣлѣтѣрєї неамѣлѣї оменєск. Оарє чє фѣцѣ вѣ фї арѣ-тѣт пѣмѣнтѣл нострѣ, маї нїанѣтє дє а сє словозї оамєнїї лѣ анкѣмѣтѣтѣлє ан-трєпрїндєрї негѣцєторєцїї? О їкоанѣ дѣтѣ дє ѣн чєнїѣ дє скрїїторїѣ, пропѣсѣ четї-торїлор ноцїрїї, сокотєск кѣ лї вѣ мѣл-цѣмї дєокамѣатѣ.

Прївїцїї лѣ ачєа царѣ анкѣ дє ом не-прєфѣкѣтѣтѣ! Вѣ зачє ан чєл маї фєрїчїгѣ клїмѣ, арє чєл маї родїторїѣ пѣмѣнтѣ, є нотѣтѣ дє апє шї дє чєл маї фрѣмо-єсє скїмєарє дє ївѣї шї дєалѣрїї. Тотѣшї прївїрєа лѣ дѣнса єстѣ сѣпѣрѣтоаре. Ан-трѣн мєстєк нєрєгѣлат сѣл рїдїкѣ плѣнтє нєнѣмєратє ан сѣс; дѣрѣ чєлє фологїто-арє маї пєстє тот сѣнт нѣдѣшїтє дє чєлє нєфологїтоаре шї стрїкѣтоаре, пїчїо-рѣл лѣшї дескїдє кѣ остєнєалѣ о кѣрѣрє прїн сїпїнї шї вїцє, сѣл рѣтѣчєщє прїн ан-фїорѣторїѣл антѣнєрєк а нєстрѣвѣтѣтєлор пѣдѣрїї. Акѣм о сѣтѣнкѣ рєпєзїшѣ, акѣм ѣн рѣл кѣ їцєалѣ спѣмєгѣндѣ, акѣм ѣн лѣк морт опрєщє пѣшїї кѣлѣторїѣлѣї, не-гѣрї рєчї акопѣр сѣларєл дєлѣ скїї лѣї, чєтє дє жївїнї лї прїчїнѣїєск грєацѣ, шї пєщєрѣ антрѣ карє єл кѣлѣтѣ адѣпостѣ, аскѣндє пѣ фїарѣ чєл врѣшмѣашѣ. Ангрѣ-зїрїлє сє амѣлѣєск кѣ кѣл прївїм маї дє партє. Шєсѣрї сєчї некѣспїнєсѣ кѣ окїє сє скїмѣкѣ кѣ пєтрїш пѣлєшѣтѣ; ачї сє ан-тїндѣ цїнѣтѣрїї дє гїацѣ, шї колѣ єстє нѣ-сїп арѣтѣторїѣ. Ачї анѣдѣар кѣлѣї тѣ мѣ.

